

## Все на праздник поросят! | La tête de cochon attire des foules

Author: Надежда Сикорская, [Ажуа/Юра](#) , 10.11.2010.



Поросенок, хряк или просто свинья будут править бал в эти выходные в кантоне Юра (RTS)

Не смейтесь: ЮНЕСКО собирается внести это чисто швейцарское действо в список живых традиций человечества вместе с коровьими боями кантона Вале и женевским праздником Эскалады.

|  
La Fête de la Saint-Martin, tradition très ancienne, se célèbre ce week-end et, comme d'habitude, s'accompagne d'un menu gargantuesque où le cochon est roi. Au tel point que l'UNESCO pense inclure cette festivité dans la Liste des traditions vivantes de la Suisse.  
La tête de cochon attire des foules

Собственно, в связи с этим международным замыслом мы и упоминали уже однажды этот праздник, проходящий каждую осень в регионе Ажуа кантона Юра и дающий повод к обедам, достойным пера Рабле, с неизменным поросенком в центре стола. Тогда же мы цитировали Мишеля Хаузера, главу кантонального департамента культуры, объяснившего, что «празднование окончания сельскохозяйственных работ закалыванием поросенка – давняя традиция, но в последние сорок лет она приобрела новый смысл. Если раньше мы отмечали Сен-Мартен в кругу семьи, то теперь этот народный праздник популярен даже за пределами кантона».

На этот праздник, который, по традиции, пройдет во вторые выходные ноября, в Ажуа съедется такое количество народа, что управляющие отелей только озадаченно почесывают затылки, не представляя, куда расселять народ. Туристический офис отсылает всех, кто опоздал, в столицу кантона, Делемонт. Не менее трудно будет найти и место за столиком в ресторане, чтобы отведать некоторые из десятков предлагаемых в эти дни блюд, которые объединяет одно: все они - из свинины.

По мнению организаторов, успех этого мероприятия свидетельствует о стремлении население вернуть утраченные традиции, воссоздать региональные особенности и возродить интерес к местным продуктам. Правда, по их собственному признанию, праздник этот идет в разрез с принятыми в современном обществе стандартами здорового питания.

Еще бы! Вот только несколько наименований блюд, входящих в традиционное длиннейшее меню: мясной бульон, мясное желе, кровяная колбаса и яблочным пюре, вареное мясо с гарниром из свекольно-морковного салата, различные виды сосисок и колбасок, включая типичную швейцарскую плоскую колбасу atriau (все это с жареной картошкой), шукрут с копченым мясом, и крем-брюле на десерт. Все это запивается сливовой настойкой местного производства [Damassine](#) (42% крепости).

Так совпало – в может, это было сделано специально – но в эти выходные Праздник поросенка совпал с выборами в кантональное правительство. Интересно, как чревоугодие отразится на уровне сознательности населения при исполнении его гражданского долга?

[швейцарские традиции](#)

Статьи по теме

[ЮНЕСКО коллекционирует живые традиции Швейцарии](#)

[Суд оправдал сливовую настойку](#)

---

**Source URL:**

<http://www.nashgazeta.ch/news/le-coin-du-gourmet/vse-na-prazdnik-porosyat>